

О РЕГУЛЯРНОСТИ РЕШЕНИЙ СИСТЕМ  
УРАВНЕНИЙ С ЧАСТНЫМИ ПРОИЗВОДНЫМИ,  
ЛОКАЛЬНО БЛИЗКИХ К ЭЛЛИПТИЧЕСКИМ  
СИСТЕМАМ ЛИНЕЙНЫХ УРАВНЕНИЙ  
С ПОСТОЯННЫМИ КОЭФФИЦИЕНТАМИ. II

А. П. Копылов

**Аннотация:** Настоящая работа является второй и завершающей статьей цикла работ автора, посвященных тематике, которая представлена в их названии. Первая статья опубликована в «Сибирском математическом журнале» (см. Сиб. мат. журн. 1999. Т. 40, № 4. С. 861–879).

В данной статье получена равномерная оценка  $q$ -норм,  $q \geq 2$ , сингулярных интегральных операторов  $\bar{P}$ , которые естественно возникают при дифференцировании интегральных представлений отображений пространств Соболева  $W_q^1$ , построенных на основе фундаментальных решений операторов, сопряженных эллиптическим линейным дифференциальным операторам первого порядка с постоянными коэффициентами (см. теорему 1 статьи).

Кроме того, рассмотрен ряд утверждений, дополняющих и в ряде важных случаев усиливающих основной результат цикла — теорему о  $W_q^l$ -регулярности,  $l = 1, 2, \dots$ , решений изучаемых в нем систем дифференциальных уравнений (т. е. теорему 1 первой статьи). Библиогр. 6.

Данная статья представляет собой вторую и завершающую часть цикла наших работ, посвященных исследованию  $W_q^l$ -регулярности решений (вообще говоря) нелинейной системы уравнений в частных производных

$$\begin{aligned} & \mathfrak{L}_j(x; f(x); f'(x); \dots; f^{(l)}(x)) \\ &= V_j(x; f(x); f'(x); \dots; f^{(l)}(x)) + T_j(x; f(x); f'(x); \dots; f^{(l-1)}(x)) = 0, \\ & T_j(x; v^0; v^1; \dots; v^{l-1}) = \mathfrak{L}_j(x; v^0; v^1; \dots; v^{l-1}; 0), \quad j = 1, \dots, k, \quad (1) \\ & f : U \rightarrow \mathbb{R}^m, \quad U \text{ — открытое множество в } \mathbb{R}^n, \end{aligned}$$

$l$ -го порядка такой, что для почти всех  $x \in U$  отображение  $T(x; \cdot) = (T_1(x; \cdot), \dots, T_k(x; \cdot))$  удовлетворяет условию Липшица

$$|T(x; v'_{l-1}) - T(x; v''_{l-1})| \leq E(x) |v'_{l-1} - v''_{l-1}|,$$

где  $E$  — вещественная функция, локально суммируемая в  $U$  в степени  $q_0 > n$ . В [1] мы доказали теорему, гласящую о том, что если оператор  $V = (V_1, \dots, V_k)$

---

Работа выполнена при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований и Международной Ассоциации INTAS (коды проектов 99-01-00517 и IR-97-0170) и государственной поддержке ведущих научных школ Российской Федерации (код проекта 96-15-96291).

локально достаточно близок к эллиптическим линейным дифференциальным операторам с постоянными коэффициентами, то каждое решение  $f : U \rightarrow \mathbb{R}^m$  системы (1), принадлежащее пространству Соболева<sup>1)</sup>  $W_{q,\text{loc}}^l(U, \mathbb{R}^m)$ , где  $q > n$ , является также и ее  $W_{q_0,\text{loc}}^l$ -решением. При этом отображение  $\mathfrak{L}$  не предполагается априори непрерывным ( $\mathfrak{L}$  удовлетворяет условиям (i)–(iv) статьи [1] и мыслится как «лучший» представитель класса вектор-функций, эквивалентных  $\mathfrak{L}$  с точки зрения теории интеграла).

**ЗАМЕЧАНИЕ.** По поводу точных постановки задачи и формулировки упомянутой теоремы мы отсылаем читателя к статье [1].

В доказательстве теоремы 1 работы [1] мы использовали следующее утверждение.

**Теорема 1.** Существует положительная функция  $X = X_{n,m,k} : ]1, +\infty[ \rightarrow ]0, +\infty[$  такая, что

$$\Upsilon_q(D) \leq qX(t), \quad 2 \leq q < +\infty, \quad 1 < t < +\infty, \quad (2)$$

для каждого эллиптического линейного дифференциального оператора

$$D = (D_1, \dots, D_k) = \sum_{s=1}^n a_s \partial_s$$

первого порядка, где  $\partial_s$  — символ частной производной по  $s$ -му переменному и  $a_s = (a_s^{j\kappa})_{\substack{j=1,\dots,k \\ \kappa=1,\dots,m}}$  — вещественная  $k \times m$ -матрица, удовлетворяющего условиям

$$|a_s^{j\kappa}| \leq t, \quad (3)$$

$j = 1, \dots, k, \kappa = 1, \dots, m, s = 1, \dots, n$ , и

$$\inf_{\substack{\zeta \in \mathbb{R}^n, v \in \mathbb{R}^m, \\ |\zeta|=1, |v|=1}} \left| \sum_{s=1}^m \zeta_s a_s v \right| \geq 1/t \quad (4)$$

( $t > 1$ ).

Здесь

$$\Upsilon_q(D) = \Upsilon_q^{n,k}(D) = \sup_{h \in L_q(\mathbb{R}^n, \mathbb{R}^k), \|h\|_q=1} \|\bar{P}h\|_q$$

( $\|h\|_q = \left\{ \int_{\mathbb{R}^n} |h(y)|^q dy \right\}^{1/q} = \left\{ \int_{\mathbb{R}^n} \left[ \sum_{j=1}^k |h_j(y)|^2 \right]^{q/2} dy \right\}^{1/q}$ ) —  $q$ -норма сингулярного интегрального оператора  $\bar{P} = (\bar{P}_1, \dots, \bar{P}_n)$ ,

$$(\bar{P}_j h)(x) = - \int_{\mathbb{R}^n} \left\{ \frac{\partial}{\partial x_j} H_D(y-x) \right\}^T h(y) dy - \left[ \int_{|y|=1} y_j \{H_D(y)\}^T ds \right] h(x), \quad (5)$$

$j = 1, \dots, n$ , где  $\{\cdot\}^T$  — операция транспонирования матриц, первый из интегралов справа строится для почти всех  $x \in \mathbb{R}^n$  в смысле главного значения по Коши и  $H_D = DU$ , причем  $U$ , в свою очередь, — (матричнозначное) фундаментальное решение эллиптического линейного дифференциального оператора  $L = D^*D$  второго порядка с постоянными коэффициентами ( $D^*$  — формально

<sup>1)</sup>Пространство  $W_{q,\text{loc}}^l(U, \mathbb{R}^m)$  состоит из отображений  $f = (f_1, \dots, f_m) : U \rightarrow \mathbb{R}^m$  таких, что каждая из функций-компонент  $f_\kappa, \kappa = 1, \dots, m$ , обладает обобщенными по Соболеву частными производными [2] порядка  $l$ , локально суммируемыми в  $U$  в степени  $q$ .

сопряженный к  $D$  оператор), которое при  $y \in \mathbb{R}^n \setminus \{0\}$  определяется на основе символа<sup>2)</sup>  $\sigma_L$  оператора  $L$  формулами:

$$U(y) = \frac{(-1)^{(n-1)/2}}{4(2\pi)^{n-1}} \Delta^{(n-1)/2} \int_{|\zeta|=1} |\langle y, \zeta \rangle| \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta, \quad (6)$$

если  $n$  нечетно, и

$$U(y) = \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n} \Delta^{n/2} \int_{|\zeta|=1} |\langle y, \zeta \rangle|^2 \ln |\langle y, \zeta \rangle| \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta, \quad (7)$$

если  $n$  четно. В (6) и (7)  $\Delta^\nu$  — «итерированный лапласиан», интегралы (равно как и второй из интегралов справа в (5)) вычисляются по единичной сфере в  $\mathbb{R}^n$  относительно поверхностной меры и  $\sigma_L^{-1} : \zeta \mapsto [\sigma_L(\zeta)]^{-1}$  — отображение, ставящее в соответствие точке  $\zeta$  матрицу  $[\sigma_L(\zeta)]^{-1}$ , обратную матрице  $\sigma_L(\zeta)$ . Заметим, что в силу определения отображения  $\sigma_L^{-1}$  оно связано с символом  $\sigma_D$  оператора  $D$  соотношением

$$\sigma_L^{-1}(\zeta) = [-\{\sigma_D(\zeta)\}^T \sigma_D(\zeta)]^{-1}. \quad (8)$$

В настоящей работе мы излагаем доказательство теоремы 1, а также рассматриваем ряд утверждений, тесно примыкающих к теореме 1 статьи [1].

**ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ТЕОРЕМЫ 1.** Предположим сначала, что  $n$  — четное число, и, рассматривая эллиптический линейный дифференциальный оператор  $D$  первого порядка с постоянными коэффициентами, удовлетворяющий условиям (3) и (4) теоремы, и используя формулы (5)–(8), построим на его основе сингулярный интегральный оператор  $\bar{P}$ , оценивание  $q$ -нормы которого является целью доказательства.

Дифференцируя под знаком интеграла в (7) и совершая замену переменных посредством линейного ортогонального преобразования  $h^x : \mathbb{R}^n \rightarrow \mathbb{R}^n$ ,

$$h^x(\zeta) = \zeta + 2 \frac{\langle \zeta, e_1 \rangle}{|x|} x - \frac{\langle \zeta, x + |x|e_1 \rangle}{|x|(|x| + x_1)} (x + |x|e_1), \quad \zeta \in \mathbb{R}^n \quad (9)$$

( $e_1, \dots, e_n$  — канонический базис в  $\mathbb{R}^n$ ,  $\langle z^1, z^2 \rangle = \sum_{s=1}^n z_s^1 z_s^2$ ,  $z^j = (z_1^j, \dots, z_n^j) \in \mathbb{R}^n$ ,  $j = 1, 2$ ), переводящего вектор  $e_1$  в вектор  $x/|x|$ ,  $x = (x_1, \dots, x_n)$ ,  $x_1 \neq -|x|$ , мы приходим к следующим соотношениям (для таких  $x$ ):

$$\begin{aligned} U(x) &= \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n} \Delta^{n/2-1} \int_{|\zeta|=1} \{2 \ln |\langle x, \zeta \rangle| + 3\} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta = \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n} \Delta^{n/2-1} \left\{ 2(\ln |x|) \right. \\ &\quad \times \int_{|\zeta|=1} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta + 2 \int_{|\zeta|=1} (\ln |\zeta_1|) \sigma_L^{-1}(h^x(\zeta)) ds_\zeta + 3 \int_{|\zeta|=1} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta \left. \right\}. \quad (10) \end{aligned}$$

В том случае, когда  $n \geq 4$ ,  $U$ , учитывая (10), можно представить еще и так:

$$\begin{aligned} U(x) &= \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n} \left\{ (-1)^{n/2} 2^{n-3} (n-2) [(n/2-2)!]^2 \frac{1}{|x|^{n-2}} \int_{|\zeta|=1} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta \right. \\ &\quad \left. + 2 \int_{|\zeta|=1} (\ln |\zeta_1|) \Delta_x^{n/2-1} [\sigma_L^{-1}(h^x(\zeta))] ds_\zeta \right\} \quad (11) \end{aligned}$$

<sup>2)</sup> Относительно этого понятия см., например, [1, 3].

( $x_1 \neq -|x|$ ), где  $\Delta_x$  — оператор Лапласа по переменному  $x$ .

Применяя математическую индукцию, не составляет труда доказать, что (при  $n \geq 4$  и  $x \neq -|x|e_1$ ) имеет место равенство<sup>3)</sup>

$$\Delta_x^{n/2-1}[\sigma_L^{-1}(h^x(\zeta))] = \frac{1}{|x|^{n-2}} \sum_{1 \leq |p| \leq n-2} \partial^p \sigma_L^{-1}(h^x(\zeta)) \sum_{|q|=|p|} \frac{\zeta^q \mathcal{P}_{p,q}(X)}{(1+X_1)^{2n-4}}, \quad (12)$$

$X = \frac{x}{|x|}$ , в котором  $\mathcal{P}_{p,q}$  — многочлены,  $\deg \mathcal{P}_{p,q} \leq 2n-4$ , причем от отображения  $\sigma_L^{-1}$  эти многочлены не зависят (а определяются только лишь отображениями  $h^x$  из (9) и правилами дифференцирования композиции). Тем самым в силу (11) и (12)

$$U(x) = \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n |x|^{n-2}} \left\{ (-1)^{n/2} 2^{n-3} (n-2) [(n/2-2)!]^2 \int_{|\zeta|=1} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta + 2 \int_{|\zeta|=1} (\ln |\zeta_1|) \sum_{1 \leq |p| \leq n-2} \partial^p \sigma_L^{-1}(h^{x,1}(\zeta)) \sum_{|q|=|p|} \frac{\zeta^q \mathcal{P}_{p,q}(X)}{(1+X_1)^{2n-4}} ds_\zeta \right\}, \quad (13)$$

$n \geq 4$ ,  $x_1 \neq -|x|$  ( $X_1 \neq -1$ ),  $h^{x,1} = h^x$ . Заметим, что второму из интегралов в (13) можно придать еще и такой вид:

$$\int_{|\zeta|=1} (\ln |\zeta_2|) \sum_{1 \leq |p| \leq n-2} \partial^p \sigma_L^{-1}(h^{x,2}(\zeta)) \sum_{|q|=|p|} \frac{\zeta^q \mathcal{P}_{p,q}(X)}{(1+X_2)^{2n-4}} ds_\zeta, \quad (14)$$

если  $x_2 \neq -|x|$ . Здесь

$$h^{x,2}(\zeta) = \zeta + 2 \frac{\langle \zeta, e_2 \rangle}{|x|} x - \frac{\langle \zeta, x + |x|e_2 \rangle}{|x|(|x| + x_2)} (x + |x|e_2), \quad \zeta \in \mathbb{R}^n.$$

Далее нам потребуется следующее ( $C^\infty$ -гладкое) разбиение единицы  $\{\tilde{\Lambda}_1, \tilde{\Lambda}_2\}$  для единичной сферы  $S = \{x \in \mathbb{R}^n \mid |x| = 1\}$ , подчиненное открытому покрытию  $\{S \setminus \{-e_1\}, S \setminus \{-e_2\}\}$  этой сферы:

$$\tilde{\Lambda}_1(x) = \Lambda_1(x), \quad \tilde{\Lambda}_2(x) = \Lambda_2(x)[1 - \Lambda_1(x)], \quad x \in S, \quad (15)$$

где

$$\Lambda_1(x) = a^{-1} r^{1-n} \int_{\mathbb{R}^{n-1}} \omega_r \left( \frac{2x_2}{x_1+1} - y_1, \dots, \frac{2x_n}{x_1+1} - y_{n-1} \right) \chi_r(y_1, \dots, y_{n-1}) dy_1 \dots dy_{n-1},$$

$$\Lambda_2(x) = a^{-1} r^{1-n}$$

$$\times \int_{\mathbb{R}^{n-1}} \omega_r \left( \frac{2x_1}{x_2+1} - y_1, \frac{2x_3}{x_2+1} - y_2, \dots, \frac{2x_n}{x_2+1} - y_{n-1} \right) \chi_r(y_1, \dots, y_{n-1}) dy_1 \dots dy_{n-1},$$

$$\Lambda_s(-e_s) = 0, \quad s = 1, 2, \text{ причем } r = 2(\sqrt{2}+1), \quad a = \int_{|y|<1} e^{\frac{|y|^2}{|y|^2-1}} dy_1 \dots dy_{n-1}, \quad \omega_r(y) =$$

$$\omega_r(y_1, \dots, y_{n-1}) = e^{\frac{|y|^2}{|y|^2-r^2}}, \text{ если } |y| = \left\{ \sum_{s=1}^{n-1} y_s^2 \right\}^{1/2} < r, \text{ и } \omega_r(y) = 0, \text{ если } |y| \geq r,$$

<sup>3)</sup>Суммирование в (12) осуществляется по множеству мультииндексов  $p, q$  таких, что  $1 \leq |p| \leq n-2$  и  $|q| = |p|$ .

и  $\chi_r$  — характеристическая функция шара  $B(0, 2r)$  в  $\mathbb{R}^{n-1}$  ( $\chi_r(x) = 1$  при  $x \in B(0, 2r)$  и  $\chi_r(x) = 0$  при  $x \in \mathbb{R}^{n-1} \setminus B(0, 2r)$ ). Обращаем внимание читателя на то, что

$$\text{supp } \Lambda_{\varkappa} \subset \left\{ x \in S \mid 1 + x_{\varkappa} \geq \frac{8}{4 + 9r^2} = \frac{2}{1 + 9(\sqrt{2} + 1)^2} \right\}, \quad \varkappa = 1, 2. \quad (16)$$

Используя соотношения (10) (при  $n = 2$ ), (13) и (14) (при  $n \geq 4$ ) и разбиение единицы (15) для сферы  $S$ , мы приходим к представлениям

$$\begin{aligned} H(x) = H_D(x) = DU(x) &= \sum_{s=1}^n \sigma_D(e_s) \partial_s U(x) = \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n |x|^{n-1}} \left\{ c_n \sigma_D(X) \right. \\ &\times \int_{|\zeta|=1} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_{\zeta} + 2 \sum_{\varkappa=1}^2 \int_{|\zeta|=1} (\ln |\zeta_{\varkappa}|) \sum_{1 \leq |p| \leq n-1} \sum_{s=1}^n \sigma_D(e_s) \partial^p \sigma_L^{-1}(h^{x, \varkappa}(\zeta)) \\ &\left. \times \sum_{|q|=|p|} \zeta^q \tilde{\Lambda}_{\varkappa}(X) \frac{\mathcal{P}_{p,q,s}^{\varkappa}(X)}{(1 + X_{\varkappa})^{2n-2}} ds_{\zeta} \right\} \quad (17) \end{aligned}$$

и

$$\begin{aligned} \partial_j H(x) &= \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n |x|^n} \left\{ -nc_n \left[ X_j \sigma_D(X) - \frac{1}{n} \sigma_D(e_j) \right] \int_{|\zeta|=1} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_{\zeta} \right. \\ &+ 2 \sum_{\varkappa=1}^2 \int_{|\zeta|=1} (\ln |\zeta_{\varkappa}|) \sum_{1 \leq |p| \leq n} \sum_{s=1}^n \sigma_D(e_s) \partial^p \sigma_L^{-1}(h^{x, \varkappa}(\zeta)) \\ &\left. \times \sum_{|q|=|p|} \zeta^q \tilde{\Lambda}_{\varkappa}(X) \frac{\mathcal{P}_{p,q,s}^{j, \varkappa}(X)}{(1 + X_{\varkappa})^{2n}} ds_{\zeta} \right\}, \quad (18) \end{aligned}$$

если  $x \neq 0$ . Здесь  $c_n = (-1)^{n/2+1} 2^{n-3} (n-2)^2 (n/2-2)!$  в случае, когда  $n \geq 4$ ,  $c_2 = 2$  и  $\mathcal{P}_{p,q,s}^{\varkappa}$  и  $\mathcal{P}_{p,q,s}^{j, \varkappa}$  — многочлены, которые (как и многочлены  $\mathcal{P}_{p,q}$  в (13)) от  $\sigma_L^{-1}$  не зависят.

Учитывая теперь равенство  $\partial_s \sigma_L^{-1}(\zeta) = -\sigma_L^{-1}(\zeta) \partial_s \sigma_L(\zeta) \sigma_L^{-1}(\zeta)$  и то обстоятельство, что  $\partial^q \sigma_L(\zeta) = 0$ , если  $|q| \geq 3$ , и применяя математическую индукцию, мы убеждаемся в истинности соотношения

$$\begin{aligned} \partial^p \sigma_L^{-1}(\zeta) &= [(\partial_1)^{p_1} \circ \dots \circ (\partial_n)^{p_n}] \sigma_L^{-1}(\zeta) \quad (19) \\ &= \sigma_L^{-1}(\zeta) \sum_{\substack{(p^1, \dots, p^{\nu}), \nu \leq |p|, \\ 1 \leq |p^{\lambda}| \leq 2, p_s^{\lambda} \leq \min\{p_s, 2\}, \\ p_s^1 + \dots + p_s^{\nu} = p_s, \\ \lambda = 1, \dots, \nu, s = 1, \dots, n}} (-1)^{\sum_{|p^{\lambda}|=1} |p^{\lambda}|} \prod_{\lambda=1}^{\nu} \{[\partial^{p^{\lambda}} \sigma_L(\zeta)] \sigma_L^{-1}(\zeta)\}, \end{aligned}$$

где суммирование распространяется на все упорядоченные наборы  $(p^1, \dots, p^{\nu})$ ,  $\nu \leq |p|$ , мультииндексов  $p^{\lambda} = (p_1^{\lambda}, \dots, p_n^{\lambda})$  таких, что  $1 \leq |p^{\lambda}| \leq 2$ ,  $p_s^{\lambda} \leq \min\{p_s, 2\}$ ,  $p_s^1 + \dots + p_s^{\nu} = p_s$  ( $\lambda = 1, \dots, \nu$ ;  $s = 1, \dots, n$ ).

Отправляясь от соотношений (19), оценим (операторную) норму  $\|\partial^p \sigma_L^{-1}(\zeta)\|$  матрицы  $\partial^p \sigma_L^{-1}(\zeta)$ ,  $p \in \mathbb{N}^n$ . С этой целью заметим сначала, что в силу (8)

$$\|\partial_s \sigma_L(\zeta)\| = \|\{-\sigma_D(e_s)\}^T \sigma_D(\zeta) - \{\sigma_D(\zeta)\}^T \sigma_D(e_s)\| \leq 2 \|\sigma_D(e_s)\| \cdot \|\sigma_D(\zeta)\|$$

и

$$\|\partial_{j_s} \sigma_L(\zeta)\| = \| -\{\sigma_D(e_s)\}^T \sigma_D(e_j) - \{\sigma_D(e_j)\}^T \sigma_D(e_s) \| \leq 2\|\sigma_D(e_j)\| \cdot \|\sigma_D(e_s)\|.$$

Принимая во внимание еще и то, что

$$\begin{aligned} \|\sigma_D(\zeta)\| &= \left\| \sum_{s=1}^n \zeta_s \sigma_D(e_s) \right\| \leq \sum_{s=1}^n |\zeta_s| \|\sigma_D(e_s)\| \leq |\zeta| \left[ \sum_{s=1}^n \|\sigma_D(e_s)\|^2 \right]^{1/2} \\ &\leq \left[ \sum_{s=1}^n \sum_{\gamma=1}^k \sum_{\delta=1}^m (a_s^{\gamma\delta})^2 \right]^{1/2} \leq (nmkt^2)^{1/2}, \quad (20) \end{aligned}$$

если  $|\zeta| = 1$  ( $a_s^{\gamma\delta}$  — коэффициенты оператора  $D$ , причем в силу (3)  $|a_s^{\gamma\delta}| \leq t$ ), имеем

$$\|\partial^{p^\lambda} \sigma_L(\zeta)\| \leq 2nmkt^2, \quad |p^\lambda| \leq 2. \quad (21)$$

С другой стороны, если  $|\zeta| = 1$ , то из (4) вытекает, что

$$\begin{aligned} \|\sigma_L^{-1}(\zeta)\| &= \left\{ \min_{v \in \mathbb{R}^m, |v|=1} |\sigma_L(\zeta)v| \right\}^{-1} = \left\{ \min_{|v|=1} |\sigma_D(\zeta)v| \right\}^{-2} \\ &\leq \left\{ \min_{v \in \mathbb{R}^m, \zeta \in \mathbb{R}^n, |v|=1, |\zeta|=1} |\sigma_D(\zeta)v| \right\}^{-2} \leq t^2. \quad (22) \end{aligned}$$

Таким образом, в силу соотношений (19), (21) и (22)

$$\begin{aligned} \|\partial^p \sigma_L^{-1}(\zeta)\| &\leq \|\sigma_L^{-1}(\zeta)\| \sum_{\nu=0}^{\lfloor |p|/2 \rfloor} \frac{|p|!(|p|-\nu)!}{(2\nu)!(|p|-2\nu)!} \{2nmkt^2\|\sigma_L^{-1}(\zeta)\|\}^{|p|-\nu} \\ &\leq t^2 \sum_{\nu=0}^{\lfloor |p|/2 \rfloor} \frac{|p|!(|p|-\nu)!}{(2\nu)!(|p|-2\nu)!} (2nmkt^4)^{|p|-\nu} = t^2 g_{|p|}(t), \quad (23) \end{aligned}$$

$|\zeta| = 1$  ( $\lfloor |p|/2 \rfloor$  — наибольшее из целых чисел  $\mu$  таких, что  $\mu \leq |p|/2$ ).

Соотношения (16), (20), (22) и (23) (вместе с соотношениями (17)) позволяют нам оценить норму матрицы  $\{H(x)\}^T$ ,  $|x| = 1$ , следующим образом:

$$\begin{aligned} \|\{H(x)\}^T\| = \|H(x)\| &\leq \frac{(nmkt^6)^{1/2}}{2(2\pi)^n} \max_{|x|=1} \left\{ nv_n |c_n| + 2\beta_n \gamma_n \sum_{1 \leq |p| \leq n-1} g_{|p|}(t) \right. \\ &\quad \left. \times \sum_{|q|=|p|} \sum_{\varkappa=1}^2 \left[ \sum_{s=1}^n |\mathcal{P}_{p,q,s}^{\varkappa}(x)|^2 \right]^{1/2} \right\} = C^0(t) = C_{n,m,k}^0(t). \quad (24) \end{aligned}$$

Здесь  $v_n$  — объем  $n$ -мерного единичного шара,  $\beta_n = \pi(n-1)v_{n-1} \ln 2$  и  $\gamma_n = \{[1 + 9(\sqrt{2} + 1)^2]/2\}^{2n-2}$ , причем при выводе соотношений (24) мы учли, что

$$\left| \int_{|\zeta|=1} \ln |\zeta_{\varkappa}| ds \right| \leq (n-1)v_{n-1} \left| \int_0^\pi \ln |\cos \theta| d\theta \right| = \beta_n.$$

В силу (24) для второго из слагаемых справа в (5) имеем

$$\begin{aligned} \left\{ \int_{\mathbb{R}^n} \left[ \int_{|y|=1} y_j \{H(y)\}^T ds \right] h(x) \right\}^{1/q_0} dx &\leq \left\{ \int_{|y|=1} \|H(y)\| ds \right\} \|h\|_{q_0, \mathbb{R}^n} \\ &\leq C^0(t) nv_n \|h\|_{q_0, \mathbb{R}^n}. \quad (25) \end{aligned}$$

Обратимся теперь к изучению первого слагаемого в правой части соотношений (5). С этой целью запишем его в следующем виде:

$$(P_j h)(x) = \int_{\mathbb{R}^n} \frac{\Omega_j(x-y)}{|x-y|^n} h(y) dy,$$

где  $\Omega_j(y) = (\Omega_j^{\mu\theta}(y))_{\substack{\mu=1,\dots,m \\ \theta=1,\dots,k}} = -|y|^n [\partial_j H(y)]^T$ , а  $\partial_j H(y)$ , в свою очередь, представлено соотношением (18). При этом для производных  $\partial_i \Omega_j(y)$  имеет место представление того же типа, что и представления (13), (17) и (18) для  $U$ ,  $H$  и  $\partial_j H$ :

$$\begin{aligned} [\partial_i \Omega_j(y)]^T &= \frac{(-1)^{n/2}}{2(2\pi)^n |y|} \left\{ nc_n \left[ \left( \partial_i y_j - 2 \frac{y_i y_j}{|y|^2} \right) \sigma_D \left( \frac{y}{|y|} \right) + \frac{y_j}{|y|} \sigma_D(e_i) \right] \right. \\ &\times \int_{|\zeta|=1} \sigma_L^{-1}(\zeta) ds_\zeta - 2 \sum_{\varkappa=1}^2 \int_{|\zeta|=1} (\ln |\zeta_\varkappa|) \sum_{1 \leq |p| \leq n+1} \sum_{s=1}^n \sigma_D(e_s) \partial^p \sigma_L^{-1}(h^{y,\varkappa}(\zeta)) \\ &\left. \times \sum_{|q|=|p|} \zeta^q \tilde{\Lambda}_\varkappa \left( \frac{y}{|y|} \right) \frac{\mathcal{P}_{p,q,s}^{i,j,\varkappa} \left( \frac{y}{|y|} \right)}{\left( 1 + \frac{y_\varkappa}{|y|} \right)^{2n+2}} ds_\zeta \right\}, \quad (26) \end{aligned}$$

в котором  $\mathcal{P}_{p,q,s}^{i,j,\varkappa}$  — многочлены, не зависящие от  $\sigma_L^{-1}$  и, следовательно, от оператора  $D$ . Тем самым из (18) и (26) в силу вышеизложенного вытекает, что при  $y \in S$

$$\begin{aligned} \|\Omega_j(y)\| &\leq \frac{(nmkt^6)^{1/2}}{2(2\pi)^n} \max_{1 \leq j \leq n} \max_{|y|=1} \left\{ n(n+1)v_n |c_n| \right. \\ &\left. + 2\beta_n \gamma_{n+1} \sum_{1 \leq |p| \leq n} g_{|p|}(t) \sum_{|q|=|p|} \sum_{\varkappa=1}^2 \left[ \sum_{s=1}^n |\mathcal{P}_{p,q,s}^{j,\varkappa}(y)|^2 \right]^{1/2} \right\} = C^1(t) = C_{n,m,k}^1(t) \end{aligned} \quad (27)$$

и

$$\begin{aligned} \|\partial_i \Omega_j(y)\| &\leq \frac{(nmkt^6)^{1/2}}{(2\pi)^n} \max_{1 \leq i,j \leq n} \max_{|y|=1} \left\{ n^2 v_n |c_n| \right. \\ &\left. + \beta_n \gamma_{n+2} \sum_{1 \leq |p| \leq n+1} g_{|p|}(t) \sum_{|q|=|p|} \sum_{\varkappa=1}^2 \left[ \sum_{s=1}^n |\mathcal{P}_{p,q,s}^{i,j,\varkappa}(y)|^2 \right]^{1/2} \right\} = C^2(t) = C_{n,m,k}^2(t). \end{aligned} \quad (28)$$

Следуя далее рассуждениям из § 4.2 в [4, гл. II], не составляет труда показать, что при  $y \in \mathbb{R}^n \setminus \{0\}$

$$\begin{aligned} &\int_{|x| \geq 2|y|} \left\| \frac{\Omega_j(x-y)}{|x-y|^n} - \frac{\Omega_j(x)}{|x|^n} \right\| dx \\ &\leq nv_n \left\{ \pi n^{1/2} \frac{2^{n-1} - 1}{n-1} C^2(t) + \left( \ln 2 + \sum_{k=1}^{n-1} \frac{2^k - 1}{k} \right) C^1(t) \right\} = B(t) = B. \quad (29) \end{aligned}$$

В самом деле,

$$\begin{aligned} &\int_{|x| \geq 2|y|} \left\| \frac{\Omega_j(x-y)}{|x-y|^n} - \frac{\Omega_j(x)}{|x|^n} \right\| dx \\ &\leq \int_{|x| \geq 2|y|} \frac{\|\Omega_j(x-y) - \Omega_j(x)\|}{|x-y|^n} dx + \int_{|x| \geq 2|y|} \|\Omega_j(x)\| \left| \frac{1}{|x-y|^n} - \frac{1}{|x|^n} \right| dx. \quad (30) \end{aligned}$$

Для оценки первого из интегралов в правой части неравенства (30) рассмотрим точки  $y_1^0$  и  $y_2^0$  единичной сферы  $S = S(0, 1) = \{y \in \mathbb{R}^n \mid |y| = 1\}$  и соединим их кратчайшей непрерывной кривой  $\gamma \subset S$  ( $\gamma$  — меньшая из двух дуг окружности, которая представляет собой пересечение двумерной плоскости  $\tau = \{\mu y_1^0 + \nu y_2^0 \in \mathbb{R}^n \mid \mu, \nu \in \mathbb{R}\}$  и сферы  $S$ ). Используя затем натуральные уравнения  $y = \rho(l) = (\rho_1(l), \dots, \rho_n(l))$ ,  $l \in [l_1, l_2]$ ,  $\rho(l_{\varkappa}) = y_{\varkappa}^0$ ,  $\varkappa = 1, 2$ , кривой  $\gamma$ , мы в силу (28) приходим к соотношениям

$$\begin{aligned} \|\Omega_j(y_2^0) - \Omega_j(y_1^0)\| &= \|\Omega_j(\rho(l_2)) - \Omega_j(\rho(l_1))\| \\ &\leq \left\{ \max_{l_1 \leq l \leq l_2} \left\| \sum_{s=1}^n \partial_s \Omega_j(\rho(l)) \rho'_s(l) \right\| \right\} |l_2 - l_1| \\ &\leq \left\{ \max_{l_1 \leq l \leq l_2} \left[ \sum_{s=1}^n \|\partial_s \Omega_j(\rho(l))\|^2 \right]^{1/2} \right\} |l_2 - l_1| \leq \frac{\pi}{2} n^{1/2} C^2(t) |y_2^0 - y_1^0|. \quad (31) \end{aligned}$$

Учитывая (31), соотношения

$$\begin{aligned} \left| \frac{x-y}{|x-y|} - \frac{x}{|x|} \right| &= \left| \frac{x-y}{|x-y|} + \frac{y-x}{|x|} - \frac{y}{|x|} \right| \\ &\leq \left| \frac{|x| - |x-y|}{|x-y||x|} (x-y) \right| + \frac{|y|}{|x|} = \frac{||x| - |x-y||}{|x|} + \frac{|y|}{|x|} \leq 2 \frac{|y|}{|x|} \end{aligned}$$

и положительную однородность нулевой степени отображения  $\Omega_j$ , имеем

$$\begin{aligned} &\int_{|x| \geq 2|y|} \frac{\|\Omega_j(x-y) - \Omega_j(x)\|}{|x-y|^n} dx \\ &= \int_{|x| \geq 2|y|} |x-y|^{-n} \left\| \Omega_j\left(\frac{x-y}{|x-y|}\right) - \Omega_j\left(\frac{x}{|x|}\right) \right\| dx \\ &\leq \frac{\pi}{2} n^{1/2} C^2(t) \int_{|x| \geq 2|y|} |x-y|^{-n} \left| \frac{x-y}{|x-y|} - \frac{x}{|x|} \right| dx \\ &\leq \pi n^{1/2} C^2(t) \int_{|x| \geq 2|y|} \frac{|y| dx}{|x|(|x|-|y|)^n} = \pi n^{1/2} C^2(t) \int_{|x| \geq 1} \frac{2^{n-1} dx}{|x|(2|x|-1)^n} \\ &= \pi n^{3/2} \frac{2^{n-1} - 1}{n-1} v_n C^2(t). \quad (32) \end{aligned}$$

Обращаясь ко второму интегралу справа в (30) и принимая во внимание соотношения (27) и то, что при  $|x| \geq 2|y| > 0$

$$\begin{aligned} \left| \frac{1}{|x-y|^n} - \frac{1}{|x|^n} \right| &= \left| \frac{|x|^n - |x-y|^n}{|x|^n |x-y|^n} \right| = \sum_{k=0}^{n-1} \frac{||x| - |x-y||}{|x|^{k+1} (|x|-|y|)^{n-k}} \\ &\leq \sum_{k=0}^{n-1} \frac{|y|}{|x|^{k+1} (|x|-|y|)^{n-k}}, \end{aligned}$$

мы получаем следующую оценку:

$$\begin{aligned} \int_{|x| \geq 2|y|} \|\Omega_j(x)\| \left| \frac{1}{|x-y|^n} - \frac{1}{|x|^n} \right| dx &\leq C^1(t) \int_{|x| \geq 2|y|} \sum_{k=0}^{n-1} \frac{|y|}{|x|^{k+1}(|x|-|y|)^{n-k}} dx \\ &= C^1(t) \sum_{k=0}^{n-1} \int_{|x| \geq 1} \frac{2^{n-k-1} dx}{|x|^{k+1}(2|x|-1)^{n-k}} = nv_n \left\{ \ln 2 + \sum_{k=1}^{n-1} \frac{2^k - 1}{k} \right\} C^1(t). \end{aligned} \quad (33)$$

Соотношения (30), (32) и (33) и приводят нас в итоге к оценке (29).  
Учитывая теперь неравенства (27) и (29) и свойство «сокращения»

$$\int_S \Omega_j(x) ds = 0,$$

мы видим, что для каждого ядра  $K_j^{\mu\nu}$ ,  $K_j^{\mu\nu}(x) = \Omega_j^{\mu\nu}(x)/|x|^n$ ,  $x \in \mathbb{R}^n \setminus \{0\}$ , выполнены условия, подобные условиям теоремы 2 из [4, гл. II, § 3.2], с постоянной  $B$  из соотношений (29). Повторяя теперь рассуждения из доказательства этой теоремы, приведенного в [4], и осуществляя указанные в нем вычисления явно, мы приходим в итоге к следующей ситуации. Интегральный оператор  $T_\varepsilon = (T_j^{\mu\nu})_\varepsilon$ ,  $\varepsilon > 0$ ,

$$T_\varepsilon(f)(x) = \int_{|y| \geq \varepsilon} \frac{\Omega_j^{\mu\nu}(y)}{|y|^n} f(x-y) dy, \quad (34)$$

удовлетворяет условиям теоремы 5 из § 4.2 монографии [4, гл. I], где в рассматриваемом сейчас случае  $r = 2$ ,

$$A_1 = (1 + 4^n)B^2 \left[ 1 + nv_n \left( 4\pi + \ln \frac{27}{4} \right) \right]^2 + 2^n \left[ n^{n/2} + 4B \left( 1 + nv_n \ln \frac{9}{4} \right) \right] \quad (35)$$

и

$$A_2 = \frac{B}{2} \left[ 1 + nv_n \left( 4\pi + \ln \frac{27}{4} \right) \right] \quad (36)$$

( $B$  — постоянная из (29)), а также условию

$$\|T_\varepsilon(f)\|_2 \leq A_2 \|f\|_2, \quad f \in L_2(\mathbb{R}^n, \mathbb{R}). \quad (37)$$

Для пояснения последних высказываний докажем прежде всего следующее утверждение, представляющее собой уточненный вариант леммы параграфа 3.3 в [4, гл. II].

**Лемма 1.** Пусть ядро  $K$  удовлетворяет условиям теоремы 2 из [4, гл. II, § 3.2], т. е. следующим условиям:

$$\begin{cases} |K(x)| \leq B|x|^{-n}, & x \in \mathbb{R}^n \setminus \{0\}, \\ \int_{|x| \geq 2|y|} |K(x-y) - K(x)| dx \leq B, & y \in \mathbb{R}^n \setminus \{0\} \end{cases} \quad (38)$$

( $0 \leq B < +\infty$ ), и

$$\int_{R_1 \leq |x| \leq R_2} K(x) dx = 0, \quad 0 < R_1 < R_2 < \infty, \quad (39)$$

и пусть

$$K_\varepsilon(x) = \begin{cases} K(x) & \text{при } |x| \geq \varepsilon, \\ 0 & \text{при } |x| < \varepsilon \end{cases} \quad (40)$$

— «усеченное» ядро. Тогда это ядро принадлежит пространству  $L_2(\mathbb{R}^n)$  и также удовлетворяет условиям (39) и (38), где роль постоянной  $B$  играет в данном случае постоянная

$$B_1 = B \left( 1 + nv_n \ln \frac{9}{4} \right).$$

Кроме того, для преобразования Фурье

$$\widehat{K}_\varepsilon(x) = \int_{\mathbb{R}^n} e^{2\pi i \langle y, x \rangle} K_\varepsilon(y) dy$$

ядра  $K_\varepsilon$  имеет место оценка

$$\sup_y |\widehat{K}_\varepsilon(y)| \leq \frac{B}{2} \left\{ 1 + nv_n \left( 4\pi + \ln \frac{27}{4} \right) \right\} = B_2.$$

Доказательство леммы 1 сводится к доказательству того частного ее случая, когда  $\varepsilon = 1$  (см. [4]).

Итак, рассмотрим ядро  $K_1$ . Условие (39), первое из условий (38) и условие принадлежности пространству  $L_2(\mathbb{R}^n)$  выполняются для  $K_1$  с очевидностью. Докажем второе из условий (38). С этой целью представим интеграл

$$I(y) = \int_{|x| \geq 2|y|} |K_1(x-y) - K_1(x)| dx, \quad y \neq 0,$$

в виде суммы трех интегралов

$$I(y) = \sum_{s=1}^3 I^s(y) = \sum_{s=1}^3 \int_{A_s} |K_1(x-y) - K_1(x)| dx,$$

где  $A_1 = \{x \in \mathbb{R}^n \mid |x-y| \geq 1, |x| \geq 1, |x| \geq 2|y|\}$ ,  $A_2 = \{x \in \mathbb{R}^n \mid |x-y| \geq 1, |x| < 1, |x| \geq 2|y|\}$  и  $A_3 = \{x \in \mathbb{R}^n \mid |x-y| < 1, |x| \geq 1, |x| \geq 2|y|\}$ . Учитывая, что

$$I^1(y) = \int_{A_1} |K(x-y) - K(x)| dx \leq \int_{|x| \geq 2|y|} |K(x-y) - K(x)| dx \leq B,$$

$$\begin{aligned} I^2(y) &= \int_{A_2} |K(x-y)| dx \leq B \int_{\substack{|x-y| \geq 1, \\ |x| < 1}} \frac{dx}{|x-y|^n} = B \int_{\substack{|x| \geq 1, \\ |x-y| < 1}} \frac{dx}{|x|^n} \\ &\leq B \int_{1 \leq |x| \leq \frac{3}{2}} \frac{dx}{|x|^n} = nv_n B \ln \frac{3}{2} = \tilde{B}, \end{aligned}$$

если  $0 < |y| \leq 1/2$ , и  $I^2(y) = 0$ , если  $|y| > 1/2$ , и, наконец,

$$I^3(y) = \int_{A_3} |K(x)| dx \leq B \int_{\substack{|x-y| < 1, \\ |x| \geq 2|y|}} \frac{dx}{|x|^n} \leq B \int_{2|y| \leq |x| \leq 1+|y|} \frac{dx}{|x|^n} \leq \tilde{B}$$

при  $1/2 \leq |y| < 1$  и

$$I^3(y) = \int_{A_3} |K(x)| dx \leq B \int_{\substack{|x-y| < 1, \\ |x| \geq 1}} \frac{dx}{|x|^n} \leq B \int_{1 \leq |x| \leq 1+|y|} \frac{dx}{|x|^n} \leq \tilde{B}$$

при  $0 < |y| < 1/2$ , а при  $|y| \geq 1$   $I^3(y) = 0$ , мы приходим к искомой оценке интеграла  $I(y)$ .

Далее, оценивая преобразование Фурье  $\widehat{K_1}$  усеченного ядра  $K_1$  и придерживаясь при этом плана, выбранного для этой цели в доказательстве леммы из [4, гл. II, § 3.3], а также используя обозначения, принятые в [4], мы приходим к соотношениям

$$\begin{aligned} |I_1| &= \left| \int_{|x| \leq \frac{1}{|y|}} e^{2\pi i \langle x, y \rangle} K_1(x) dx \right| = \left| \int_{|x| \leq \frac{1}{|y|}} [e^{2\pi i \langle x, y \rangle} - 1] K_1(x) dx \right| \\ &\leq \int_{|x| \leq \frac{1}{|y|}} 2\pi |y| |x| |K_1(x)| dx \leq \int_{|x| \leq \frac{1}{|y|}} \frac{2\pi B |y| dx}{|x|^{n-1}} = 2\pi n v_n B \quad (41) \end{aligned}$$

и

$$\begin{aligned} |I_2| &= \left| \lim_{R \rightarrow +\infty} \int_{\frac{1}{|y|} \leq |x| \leq R} e^{2\pi i \langle x, y \rangle} K_1(x) dx \right| \\ &= \frac{1}{2} \left| \Gamma + \lim_{R \rightarrow +\infty} \int_{\frac{1}{|y|} \leq |x| \leq R} [K_1(x) + K_1(x-z)] e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx \right| \\ &= \frac{1}{2} \left| \Gamma + \int_{\frac{1}{|y|} \leq |x|} [K_1(x) + K_1(x-z)] e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx \right| \\ &= \frac{1}{2} \left| \Gamma + \int_{\frac{1}{|y|} \leq |x|} K_1(x) e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx - \int_{\frac{1}{|y|} \leq |x+z|} K_1(x) e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx \right| \\ &= \frac{1}{2} \left| \Gamma + \int_{\substack{\frac{1}{|y|} \leq |x|, \\ |x+z| < \frac{1}{|y|}}} K_1(x) e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx - \int_{\substack{\frac{1}{|y|} \leq |x+z|, \\ |x| < \frac{1}{|y|}}} K_1(x) e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx \right| \\ &\leq \frac{1}{2} \left\{ |\Gamma| + \left| \int_{\substack{\frac{1}{|y|} \leq |x|, \\ |x+z| < \frac{1}{|y|}}} K_1(x) e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx \right| + \left| \int_{\substack{\frac{1}{|y|} \leq |x+z|, \\ |x| < \frac{1}{|y|}}} K_1(x) e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx \right| \right\} \\ &\leq \frac{1}{2} \left\{ \int_{2|z| \leq |x|} |K_1(x-z) - K_1(x)| dx + \int_{\frac{1}{|y|} \leq |x| \leq \frac{3}{2|y|}} \frac{B dx}{|x|^n} + \int_{\frac{1}{2|y|} \leq |x| < \frac{1}{|y|}} \frac{B dx}{|x|^n} \right\} \\ &\leq \frac{1}{2} \{B_1 + B n v_n \ln 3\} = \frac{B}{2} \left\{ 1 + n v_n \ln \frac{27}{4} \right\}. \quad (42) \end{aligned}$$

Здесь  $\langle x, y \rangle = \sum_{s=1}^n x_s y_s$  — скалярное произведение векторов  $x$  и  $y$ ,  $z = \frac{y}{2|y|^2}$  и

$$\Gamma = \lim_{R \rightarrow +\infty} \int_{\frac{1}{|y|} \leq |x| \leq R} [K_1(x) - K_1(x - z)] e^{2\pi i \langle x, y \rangle} dx.$$

Соотношения (41) и (42) позволяют нам заключить, что

$$|\widehat{K}_1(y)| \leq |I_1| + |I_2| \leq \frac{B}{2} \left\{ 1 + nv_n \left( 4\pi + \ln \frac{27}{4} \right) \right\}, \quad y \neq 0.$$

Лемма 1 доказана.

ЗАМЕЧАНИЕ. Учитывая, что в силу (27), (29) для ядра  $K_j^{\mu\nu}(x) = \Omega_j^{\mu\nu}(x)/|x|^n$  из (34) имеют место оценки

$$|K_j^{\mu\nu}(x)| \leq \frac{C^1(t)}{|x|^n}, \quad x \neq 0,$$

и

$$\int_{|x| \geq 2|y|} |K_j^{\mu\nu}(x - y) - K_j^{\mu\nu}(x)| dx \leq B(t), \quad y \neq 0,$$

где  $C^1(t)$  и  $B(t)$  — постоянные из соотношений (27) и (29) соответственно, и используя рассуждения из доказательства леммы 1, можно показать, что утверждения этой леммы для ядра  $(K_j^{\mu\nu})_\varepsilon$  выполняются с

$$B_1 = B_1(t) = B(t) + nv_n C^1(t) \ln \frac{9}{4} \tag{43}$$

и

$$B_2 = B_2(t) = \frac{1}{2} \left\{ B(t) + nv_n \left( 4\pi + \ln \frac{27}{4} \right) C^1(t) \right\}. \tag{44}$$

**Лемма 2.** Пусть  $K \in L_2(\mathbb{R}^n)$ . Предположим, что преобразование Фурье  $\widehat{K}$  функции  $K$  удовлетворяет условиям

$$\operatorname{ess\,sup}_{x \in \mathbb{R}^n} |\widehat{K}(x)| \leq B_2 \quad (< +\infty)$$

и

$$\int_{|x| \geq 2|y|} |K(x - y) - K(x)| dx \leq B_1 \quad (< +\infty), \quad y \neq 0.$$

Тогда оператор

$$T(f)(x) = \int_{\mathbb{R}^n} K(x - y) f(y) dy$$

каждой функции  $f \in L_2(\mathbb{R}^n)$  ставит в соответствие функцию того же пространства и при этом выполняется неравенство

$$\|T(f)\|_2 \leq B_2 \|f\|_2. \tag{45}$$

Далее, для каждого числа  $\alpha > 0$  и каждой функции  $f \in L_1(\mathbb{R}^n) + L_2(\mathbb{R}^n)$  ( $L_1(\mathbb{R}^n) + L_2(\mathbb{R}^n)$  — арифметическая сумма пространств  $L_1(\mathbb{R}^n)$  и  $L_2(\mathbb{R}^n)$ ) имеют место соотношения

$$\operatorname{mes}\{x \in \mathbb{R}^n \mid |T(f)(x)| > \alpha\} \leq \frac{1}{\alpha} [4(1+4^n)(B_2)^2 + 2^n(4B_1 + n^{n/2})] \|f\|_1, \quad f \in L_1(\mathbb{R}^n), \tag{46}$$

и

$$\text{mes}\{x \in \mathbb{R}^n \mid |T(f)(x)| > \alpha\} \leq \left(\frac{B_2}{\alpha} \|f\|_2\right)^2, \quad f \in L_2(\mathbb{R}^n), \quad (47)$$

где  $\text{mes}(E) = \text{mes}_n(E)$  — мера Лебега множества  $E \subset \mathbb{R}^n$ .

ДОКАЗАТЕЛЬСТВО. Первое из утверждений леммы, включая неравенство (45), а также неравенство (47), доказываются в точности так, как это осуществлено в § 2.3 монографии [4, гл. II].

Приступая к доказательству неравенства (46), мы, подобно тому, как это было сделано при доказательстве теоремы 1 из § 2.2 в [4, гл. II], воспользуемся следствием теоремы 4 из [4, гл. I, § 3.4]. В силу этого следствия для каждого числа  $\alpha > 0$  существует дизъюнктное разложение  $\mathbb{R}^n = F \sqcup \Omega$  пространства  $\mathbb{R}^n$  такое, что  $\Omega$  есть объединение  $\bigcup_{\nu} Q_{\nu}$  замкнутых кубов  $Q_{\nu}$ , ребра которых параллельны координатным осям, а внутренности  $\text{int}(Q_{\nu})$  попарно не пересекаются, причем выполнены следующие условия:

- (i)  $|f(x)| \leq \alpha$  почти всюду на  $F$ ,
- (ii)  $\text{mes}(\Omega) \leq \frac{1}{\alpha} \|f\|_1$ ,
- (iii)  $\frac{1}{\text{mes}(Q_{\nu})} \int_{Q_{\nu}} |f(x)| dx \leq 2^n \alpha$  для каждого куба  $Q_{\nu}$ .

Как и в [4, гл. II, § 2], пусть

$$g(x) = \begin{cases} |f(x)|, & \text{если } x \in F, \\ \frac{1}{\text{mes}(Q_{\nu})} \int_{Q_{\nu}} |f(x)| dx, & \text{если } x \in \text{int}(Q_{\nu}), \end{cases}$$

и

$$b(x) = |f(x)| - g(x).$$

Для каждого куба  $Q_{\nu}$  рассмотрим куб  $Q_{\nu}^*$ , представляющий собой растяжение куба  $Q_{\nu}$  относительно его центра  $y_{\nu}$  в  $2n^{1/2}$  раз, и затем построим множества  $\Omega^* = \bigcup_{\nu} Q_{\nu}^*$  и  $F^* = \mathbb{R}^n \setminus \Omega^*$ . В силу свойства (ii) разложения  $\mathbb{R}^n = F \sqcup \Omega$  имеем

$$\text{mes}(Q^*) \leq \sum_{\nu} \text{mes}(Q_{\nu}^*) = \sum_{\nu} 2^n n^{n/2} \text{mes}(Q_{\nu}) = 2^n n^{n/2} \text{mes}(\Omega) \leq \frac{2^n n^{n/2}}{\alpha} \|f\|_1. \quad (48)$$

Далее, следуя рассуждениям из доказательства следствия теоремы 1 в [4, гл. II, § 3.1] и используя свойства (ii) и (iii) упомянутого разложения, мы приходим к соотношениям

$$\begin{aligned} \int_{F^*} |T(b)(x)| dx &\leq B_1 \sum_{\nu} \int_{Q_{\nu}} |b(y)| dy = B_1 \sum_{\nu} \int_{Q_{\nu}} |f(y) - g(y)| dy \\ &= B_1 \sum_{\nu} \int_{Q_{\nu}} \left| f(y) - \frac{1}{\text{mes}(Q_{\nu})} \int_{Q_{\nu}} |f(x)| dx \right| dy \leq B_1 \sum_{\nu} \left\{ \int_{Q_{\nu}} |f(y)| dy \right. \\ &\quad \left. + \int_{Q_{\nu}} \left[ \frac{1}{\text{mes}(Q_{\nu})} \int_{Q_{\nu}} |f(x)| dx \right] dy \right\} \leq B_1 \sum_{\nu} \{ 2^n \alpha \text{mes}(Q_{\nu}) \\ &\quad + 2^n \alpha \text{mes}(Q_{\nu}) \} = 2^{n+1} B_1 \alpha \text{mes}(\Omega) \leq 2^{n+1} B_1 \|f\|_1. \end{aligned}$$

Но тогда из свойств интеграла Лебега вытекает, что

$$\text{mes}\{x \in F^* \mid |T(b)(x)| > \alpha/2\} \leq \frac{2}{\alpha} \|T(b)\|_{1, F^*} \leq \frac{2^{n+2} B_1}{\alpha} \|f\|_1.$$

Следовательно, с учетом (48) мы можем заключить, что

$$\begin{aligned} \text{mes}\{x \in \mathbb{R}^n \mid |T(b)(x)| > \alpha/2\} &= \text{mes}\{x \in F^* \mid |T(b)(x)| > \alpha/2\} \\ &+ \text{mes}\{x \in \Omega^* \mid |T(b)(x)| > \alpha/2\} \leq \frac{2^{n+2}B_1}{\alpha} \|f\|_1 + \text{mes}(\Omega^*) \\ &\leq \frac{2^n}{\alpha} (4B_1 + n^{n/2}) \|f\|_1. \end{aligned} \quad (49)$$

В то же время в силу свойств разложения  $\mathbb{R}^n = F \sqcup \Omega$

$$\begin{aligned} (\|g\|_2)^2 &= \int_F |g(x)|^2 dx + \int_\Omega |g(x)|^2 dx \leq \alpha \int_F |f(x)| dx + \sum_\nu \int_{Q_\nu} |g(x)|^2 dx \\ &\leq \alpha \|f\|_1 + \sum_\nu (2^n \alpha)^2 \text{mes}(Q_\nu) \leq \alpha \|f\|_1 + (2^n \alpha)^2 \text{mes}(\Omega) \leq (1 + 4^n) \alpha \|f\|_1. \end{aligned}$$

Тем самым, полагая в (47)  $f = g$  и рассматривая в качестве  $\alpha$  постоянную  $\alpha/2$ , мы получаем следующее неравенство:

$$\text{mes}\{x \in \mathbb{R}^n \mid |T(g)(x)| > \alpha/2\} \leq \frac{4(1 + 4^n)(B_2)^2}{\alpha} \|f\|_1. \quad (50)$$

Наконец, принимая во внимание (49) и (50) и то, что  $T(f) = T(g) + T(b)$ , приходим к неравенствам

$$\begin{aligned} \text{mes}\{x \in \mathbb{R}^n \mid |T(f)(x)| > \alpha\} &\leq \text{mes}\{x \in \mathbb{R}^n \mid |T(g)(x)| > \alpha/2\} \\ &+ \text{mes}\{x \in \mathbb{R}^n \mid |T(b)(x)| > \alpha/2\} \leq \frac{1}{\alpha} [4(1 + 4^n)(B_2)^2 + 2^n(4B_1 + n^{n/2})] \|f\|_1. \end{aligned}$$

Лемма 2 доказана.

Возвращаясь к доказательству теоремы 1, применим сначала лемму 1 в том случае, когда

$$K(x) = \Omega_j^{\mu\nu}(x)/|x|^n,$$

где  $\Omega_j(x) = (\Omega_j^{\mu\nu}(x))_{\substack{\mu=1,\dots,m \\ \nu=1,\dots,k}} = -|x|^n [\partial_j H(x)]^T$ , причем  $H$ , в свою очередь, взято из формулировки теоремы (см. (5)), а затем — лемму 2, полагая, что рассматриваемое в ней ядро — это «усеченное» ядро  $K_\varepsilon$ . В итоге мы как раз и окажемся в отмеченной перед обсуждением лемм 1 и 2 ситуации<sup>4)</sup>. Принимая во внимание это обстоятельство и теорему 5 из [4, гл. I, § 4.2], мы можем заключить теперь, что для каждого  $p \in ]1, 2[$

$$\|T_\varepsilon(f)\|_p \leq A_p \|f\|_p, \quad (51)$$

если  $f \in L_p(\mathbb{R}^n, \mathbb{R})$ , причем из доказательства теоремы 5 в [4, гл. I, § 4.2] вытекает, что в качестве  $A_p$  можно принять величину

$$A_p = \left\{ p \left[ \frac{2A_1}{p-1} + \frac{(2A_2)^2}{2-p} \right] \right\}^{1/p}, \quad (52)$$

где  $A_1$  и  $A_2$  определяются равенствами (35) и (36). Но тогда соотношение (51) выполняется и для  $p > 2$  (см. § 2.5 в [4, гл. II]), причем роль  $A_p$  играет сейчас

<sup>4)</sup>Обращаем внимание читателя на то, что замечание к лемме 1 позволяет уточнить постоянные  $A_1$  и  $A_2$  в соотношениях (35)–(37). Для этого достаточно рассмотреть в неравенствах (45)–(47) в качестве  $T$  оператор  $T_\varepsilon$ , а в качестве постоянных  $B_1$  и  $B_2$  величины, введенные равенствами (43) и (44).

величина  $A_{p/(p-1)}$ , определяемая равенством (52) (с заменой в нем величины  $p$  на  $\frac{p}{p-1}$ ), т. е.

$$A_p = \left\{ 2p \left[ A_1 + \frac{2(A_2)^2}{p-2} \right] \right\}^{1-1/p}, \quad p > 2. \quad (53)$$

Последнее обстоятельство позволяет заключить, что оператор  $T_\varepsilon$  удовлетворяет условиям теоремы 5 из [4, гл. I, § 4.2] (в частности) при  $r = 3$ . Повторяя рассуждения, использованные нами в случае  $r = 2$ , легко убеждаемся в том, что  $T_\varepsilon$  удовлетворяет условию (51) для каждого  $p \in [3/2, +\infty[$ , в котором в качестве  $A_p$  можно взять сейчас величину

$$\bar{A}_p = \left\{ 2p \left[ A_1 + \frac{4(A_3)^3}{2p-3} \right] \right\}^{1-1/p},$$

где  $A_1$  и  $A_3$  определяются соотношениями (35) и (53) (при  $p = 3$ ) соответственно. Тем самым, если  $p \geq 2$  и величина  $A_2$  определяется равенством (36), то

$$\begin{aligned} \bar{A}_p &= \left\{ 2p \left[ A_1 + 144 \frac{(A_1 + 2(A_2)^2)^2}{2p-3} \right] \right\}^{1-1/p} \\ &\leq 2A_1 p \left\{ \left[ 1 + \frac{144(A_1 + 2(A_2)^2)^2}{A_1(2p-3)} \right] \frac{A_1(2p-3)}{144(A_1 + 2(A_2)^2)^2} \right\}^{\frac{144(p-1)(A_1 + 2(A_2)^2)^2}{A_1 p(2p-3)}} \\ &\leq 2A_1 p \exp \left\{ \frac{72}{A_1} [A_1 + 2(A_2)^2]^2 \right\}. \quad (54) \end{aligned}$$

Обращаясь, наконец, к теореме 4 из [4, гл. II, § 4.5], мы с ее помощью заключаем, что оператор  $T_\varepsilon$  обладает предельным оператором  $T$  в смысле сходимости почти всюду: если  $f \in L_p(\mathbb{R}^n)$ ,  $1 \leq p < +\infty$ , то

$$T(f)(x) = \lim_{\varepsilon \rightarrow 0} T_\varepsilon(f)(x) \quad (55)$$

для почти всех  $x \in \mathbb{R}^n$ . Далее, из этой же теоремы вытекает существование для каждого  $p \in ]1, +\infty[$  числа  $\tilde{A}_p \in [0, +\infty[$  такого, что

$$\|T^*(f)\|_p \leq \tilde{A}_p \|f\|_p, \quad f \in L_p(\mathbb{R}^n),$$

где

$$T^*(f)(x) = \sup_{\varepsilon > 0} |T_\varepsilon(f)(x)|, \quad x \in \mathbb{R}^n.$$

Тем самым если  $f \in L_p(\mathbb{R}^n)$ , то функция

$$x \mapsto [T^*(f)(x)]^p, \quad x \in \mathbb{R}^n,$$

служит суммируемой мажорантой для семейства  $\{|T_\varepsilon(f)|^p\}_{\varepsilon > 0}$  функций

$$|T_\varepsilon(f)|^p(x) = |T_\varepsilon(f)(x)|^p, \quad x \in \mathbb{R}^n,$$

$\varepsilon > 0$ . Следовательно, в силу теоремы Лебега о предельном переходе под знаком интеграла при  $2 \leq p < +\infty$  неравенство (51) с  $A_p = \bar{A}_p$ , где  $\bar{A}_p$  определяется соотношениями (54), справедливо не только для «усеченного» оператора  $T_\varepsilon$ , но также и для сингулярного интегрального оператора  $T$  вида (55).

Это замечание и соотношения (25) завершают доказательство теоремы 1 в случае четных  $n$ , поскольку они позволяют утверждать, что (в этом случае) неравенство (2) становится верным, если положить в нем

$$X(t) = 2(nm)^{1/2} k A_1 \exp \left\{ \frac{72}{A_1} [A_1 + 2(A_2)^2]^2 \right\} + \frac{1}{2} n v_n C^0(t).$$

В случае же нечетных  $n$  доказательство теоремы 1 осуществляется почти дословным повторением предыдущих рассуждений, поэтому мы его опускаем.

**ЗАМЕЧАНИЕ.** Лемма 2 работы [1] вытекает из теоремы 1 настоящей статьи в силу свойства однородности степени  $-1$  функции  $\Upsilon_q : \mathcal{O} \rightarrow \mathbb{R}$  ( $\Upsilon_q(cD) = |c|^{-1}\Upsilon_q(D)$ , где  $c \in \mathbb{R} \setminus \{0\}$  и  $D \in \mathcal{O}$ , причем  $\mathcal{O} = \mathcal{O}^{n,m,k}$  — множество всех эллиптических линейных дифференциальных операторов первого порядка с постоянными коэффициентами) и в силу соотношений

$$\Lambda(D^0) = \min_{\zeta \in \mathbb{R}^n, v \in \mathbb{R}^{m \times l-1}, |\zeta|=1, |v|=1} |\sigma_{D^0}(\zeta)v| \leq \left\{ \sum_{j=1}^k \sum_{\kappa=1}^m \sum_{|p|=l} |a_p^{j\kappa}|^2 + 2(k_0 - k) \right\}^{1/2} \\ \leq \left\{ km \frac{(n+l-1)!}{l!(n-1)!} t^2 + 2m \sum_{u=2}^{\min\{l,n\}} \frac{n!(l-1)!}{u!(n-u)!(u-2)!(l-u)!} \right\}^{1/2}, \quad (56)$$

которые выполняются для каждого оператора  $D^0$ , присоединенного (в терминологии работы [5], см. также равенства (28) в [1]) к эллиптическому линейному дифференциальному оператору  $D$   $l$ -го порядка с постоянными коэффициентами из множества  $\mathcal{O}_t^{n,m,k,l}$ , определяемого соотношением (7) в статье [1]. Следует отметить, что в соотношениях (56) использованы обозначения из [1], а вывод самих этих соотношений опирается на неравенства (20) данной работы (в применении к символу  $\sigma_{D^0}(\zeta)$  оператора  $D^0$ ).

Возвращаясь снова к обсуждению теоремы 1 статьи [1], заметим, что в ходе ее доказательства мы получили также следующий (несколько более общий) результат.

**Теорема 2.** Утверждение теоремы 1 из [1] останется верным, если условие  $f \in W^l$  в ней заменить условием  $f \in C^{l-1} \cap W_{2,\text{loc}}^l$ .

В свою очередь, в случае, когда система (1) (см. также систему (1)–(2) в [1]) имеет первый порядок ( $l = 1$ ), из теоремы 3.4.1'' монографии [3, гл. 3, § 3.4] и леммы 2 статьи [1] вытекает следующая теорема, которая при  $l = 1$  представляет собой усиление теоремы 1 из [1] и которую естественно рассматривать в одном ряду с теоремами 3.4.1–3.4.1'' из [3, гл. 3, § 3.4], причем как утверждение наиболее совершенной формы среди результатов этого ряда.

**Теорема 3.** В случае, когда порядок  $l$  системы (1) (системы (1)–(2) в [1]) равен 1, утверждение теоремы 2 остается истинным, если условие  $f \in C \cap W_{2,\text{loc}}^1$  в ее формулировке заменить условием  $f \in W_{2,\text{loc}}^1$ , а вместо условия линейности отображений  $\beta$  и  $\omega$ , используемых при измерении отклонения оператора  $V$  от эллиптических линейных операторов из  $\mathcal{O}_t$  (см. теорему 1 в [1]), потребовать, чтобы эти отображения были квазиизометрическими.

Завершая статью, мы хотим обратить внимание читателя еще на три обстоятельства.

Во-первых, в силу примера, приведенного в замечании 3.4.1 на с. 179 в [3], при  $l = 1$  условие  $q_0 > n$  в теореме 1 статьи [1] (и тем самым в теоремах 2 и 3 данной работы) естественно рассматривать как точное.

Во-вторых, результаты статей настоящего цикла находятся в тесной связи с теоремой 3 из работы [5], в силу которой имеет место следующее: если линейный дифференциальный оператор<sup>5)</sup>

$$D = (D_1, \dots, D_k) = \sum_{|p|=l} a_p \partial^p \quad (57)$$

<sup>5)</sup>В (57) и ниже  $p = (p_1, \dots, p_n)$  — мультииндекс,  $|p|$  — его порядок и  $\partial^p = (\partial_1)^{p_1} \circ \dots \circ (\partial_n)^{p_n}$  — символ частной производной, соответствующей мультииндексу  $p$ .

$l$ -го порядка, где  $a_p = (a_p^{j\kappa})_{\substack{j=1,\dots,k \\ \kappa=1,\dots,m}}$  — вещественная  $k \times m$ -матрица, является эллиптическим ( $\text{rank } \sigma_D(\zeta) = \text{rank} \left\{ \sum_{|p|=l} \zeta^p a_p \right\} = \text{rank} \left\{ \sum_{|p|=l} (\zeta_1)^{p_1} \dots (\zeta_n)^{p_n} a_p \right\} = m$  при  $\zeta \in \mathbb{R}^n \setminus \{0\}$ ), то степень суммируемости частных производных  $\partial^p f$  порядка  $l$  ( $|p|=l$ )  $W^l$ -решений  $f: U \rightarrow \mathbb{R}^m$  дифференциального неравенства

$$|Df(x)| \leq \varepsilon \|f^{(l)}(x)\|$$

неограниченно возрастает, когда  $\varepsilon \rightarrow 0$ . Эта связь состоит в том, что последнее утверждение является частным случаем теоремы 1 работы [1].

И в-третьих, теорема 1 статьи [1] — равно как и теоремы 2 и 3 данной работы — верна не только в том случае, когда в качестве отображения  $\mathfrak{L} = (\mathfrak{L}_1, \dots, \mathfrak{L}_k)$ , на основе которого строится система (1) в [1], мы выбираем «лучший» представитель<sup>6)</sup>

$$\mathfrak{L}_j(w) = \overline{\lim}_{r \searrow 0} \frac{1}{r^{N_l} v_{N_l}} \int_{B(w,r)} \mathfrak{L}_j(\bar{w}) d\bar{w}, \quad w \in U_1 = U \times \prod_{\nu=0}^l (\mathbb{R}^m)^{n_\nu}, \quad j = 1, \dots, k, \quad (58)$$

в классе вектор-функций, заданных в  $U_1$  и эквивалентных  $\mathfrak{L}$  с точки зрения теории интеграла, но и в случае любого из представителей этого класса, удовлетворяющего условиям (i)–(iv) из [1] (последнее вытекает из избранного нами способа доказательства теоремы 1 в [1]). В то же время случай, когда в качестве  $\mathfrak{L}$  рассматривается лучший представитель (58) обсуждаемого класса — а именно так мы и поступали в работе [1], — имеет особый интерес, в частности, и потому, что в этом случае в формулировке теоремы 1 в [1] (и в формулировках теорем 2 и 3 настоящей статьи) можно опустить условие (ii). В самом деле, имеет место

**Лемма 3.** Пусть отображение  $\mathfrak{L} = (\mathfrak{L}_1, \dots, \mathfrak{L}_k)$  задано на множестве  $U_1$  указанного в (58) типа и обладает вещественными функциями-компонентами  $\mathfrak{L}_j$ ,  $j = 1, \dots, k$ , такими, что для почти всех  $x \in U$  (в смысле обычной меры Лебега в  $\mathbb{R}^n$ ) эти функции принимают конечные значения  $\mathfrak{L}_j(x; v^0; \dots; v^l)$  всякий раз, когда  $(v^0; \dots; v^l) \in \prod_{\nu=0}^l (\mathbb{R}^m)^{n_\nu}$ . Предположим, что  $\mathfrak{L}$  удовлетворяет условиям (i) и (iii) из работы [1], в которых вектор-функции  $V$  и  $T$  определяются на основе отображения  $\mathfrak{L}$  равенствами (3) и (4) этой работы. Тогда лучший представитель (58) в классе отображений, эквивалентных  $\mathfrak{L}$  с точки зрения теории интеграла, наследует указанные свойства отображения  $\mathfrak{L}$  и приобретает еще свойство (ii) из [1].

**Доказательство.** Рассмотрим вектор-функцию  $V = (V_1, \dots, V_k)$ , определяемую на основе отображения  $\mathfrak{L}$  соотношением (3) статьи [1]:

$$V(x; v_{l-1}; v^l) = \mathfrak{L}(x; v_{l-1}; v^l) - \mathfrak{L}(x; v_{l-1}; 0), \quad v_{l-1} = (v^0; v^1; \dots; v^{l-1}),$$

и построим  $\delta$ -усреднение ( $\delta > 0$ ) этой функции по В. А. Стеклову<sup>7)</sup>:

$$V_\delta(w) = \frac{1}{\delta^{N_l} v_{N_l}} \int_{B(w,\delta)} V_j(\bar{w}) d\bar{w},$$

<sup>6)</sup>  $B(w, r) = \{\bar{w} \in \mathbb{R}^{N_l} \mid |\bar{w} - w| < r\}$  — шар пространства  $\mathbb{R}^{N_l}$ ,  $N_l = n + m \sum_{\nu=0}^l n_\nu$ ,  $n_\nu = \frac{(n+\nu-1)!}{\nu!(n-1)!}$ ,  $\nu = 0, 1, \dots, l$ ,  $v_{N_l}$  — объем единичного шара  $B(0, 1)$ ,  $U$  — открытое множество в  $\mathbb{R}^n$ .

<sup>7)</sup>  $\text{dist}(x, \mathbb{R}^n \setminus U) = \inf_{y \in \mathbb{R}^n \setminus U} |x - y|$  — расстояние от точки  $x$  до множества  $\mathbb{R}^n \setminus U$ .

$w = (x; v_{l-1}; v^l) \in U_\delta \times \mathbb{R}^{N_l-n}$ ,  $U_\delta = \{x \in U \mid \text{dist}(x, \mathbb{R}^n \setminus U) > \delta\}$   
 $(\bar{w} = (\bar{x}; \bar{v}_{l-1}; \bar{v}^l) \in B(w, \delta)$ , причем интеграл существует в силу условий леммы).  
 Используя условие (i) из [1], для произвольной точки  $w = (x; v_{l-1}; v^l) \in U_1$ ,  
 $x \in U_\delta$ , имеем

$$|V_\delta(w)| \leq \left\{ \text{ess sup}_{|\bar{x}-x| \leq \delta} \eta(\bar{x}) \right\} \frac{1}{\delta^{N_l} v_{N_l}} \int_{B(w, \delta)} |\bar{v}^l| d\bar{w}. \quad (59)$$

Здесь  $\eta$  — неотрицательная измеримая вещественная функция, локально ограниченная в  $\text{sup}$ -норме и такая, что для почти всех  $x \in U$

$$|V(x; v_{l-1}; v^l)| \leq \eta(x) |v^l|,$$

если  $(v_{l-1}; v^l) \in \mathbb{R}^{N_l-n}$ . Устремляя в (59)  $\delta$  к нулю, в итоге получаем следующее неравенство:

$$\left| \overline{\lim}_{\delta \searrow 0} V_{j\delta}(w) \right| \leq \overline{\lim}_{\delta \searrow 0} \left\{ \text{ess sup}_{|\bar{x}-x| \leq \delta} \eta(x) \right\} |v^l| = \eta_0(x) |v^l|, \quad (60)$$

$j = 1, \dots, k$ , где функция  $k^{1/2} \eta_0$  играет по отношению к вектор-функции

$$V^0(w) = (V_1^0(w), \dots, V_k^0(w)) = (\overline{\lim}_{\delta \searrow 0} V_{1\delta}(w), \dots, \overline{\lim}_{\delta \searrow 0} V_{k\delta}(w)), \quad w \in U_1, \quad (61)$$

ту же роль, что и функция  $\eta$  по отношению к  $V$  (при этом функции  $V_j^0$ ,  $j = 1, \dots, k$ , измеримы и неравенства  $\eta_0(x) < +\infty$  и  $|V^0(x; v_{l-1}; v^l)| \leq k^{1/2} \eta_0(x) |v^l|$  выполняются в каждой точке  $w \in U_1$ ).

Пусть теперь  $U_0$  — открытое множество пространства  $\mathbb{R}^n$ ,  $U_0 \subset U$ , и отображение  $\gamma = (\gamma_{l-1}; \gamma^l) : U_0 \rightarrow \mathbb{R}^{N_l-n}$  обладает измеримыми и почти всюду конечными скалярными функциями-компонентами. Рассмотрим вектор-функцию

$$\Gamma^\delta(x) = (\Gamma_1^\delta(x), \dots, \Gamma_k^\delta(x)) = V_\delta(x; \gamma_{l-1}(x); \gamma^l(x)), \quad x \in (U_0)_\delta.$$

Так как отображение  $(w, \delta) \mapsto V_\delta(w)$  непрерывно на множестве

$$\{(w, \delta) = ((x; v_{l-1}; v^l), \delta) \in \mathbb{R}^{N_l+1} \mid x \in U_0, (v_{l-1}; v^l) \in \mathbb{R}^{N_l-n}, 0 < \delta \leq \text{dist}(x, \mathbb{R}^n \setminus U_0)\},$$

то функции  $\Gamma_j^\delta$  ( $j = 1, \dots, k$ ) измеримы, а значения функции  $\Gamma_j^0(x) = V_j^0(x; \gamma_{l-1}(x); \gamma^l(x))$  в тех точках  $x \in U_0$ , в которых компоненты вектор-функции  $\gamma$  конечны, т. е. почти всюду в  $U_0$ , можно представить в следующем виде:

$$\Gamma_j^0(x) = \lim_{\substack{s \rightarrow +\infty, \\ s \in \mathbb{N}}} [\sup \{V_{j\delta}(x; \gamma_{l-1}(x); \gamma^l(x)) \mid \delta \text{ — рациональное число, } 0 < \delta \leq 1/s\}] \quad (62)$$

(в силу соотношений (60) и (61)  $-\infty < \Gamma_j^0(x) < +\infty$ ). Тем самым функции  $\Gamma_j^0$  также измеримы. Поэтому, полагая в (62)  $\gamma(x) = (v_{l-1}(\varphi, x); v^l(\varphi, x))$ , где отображение  $\varphi = (\varphi_1, \dots, \varphi_m) : U_0 \rightarrow \mathbb{R}^m$  принадлежит классу  $W_{1, \text{loc}}^l(U_0, \mathbb{R}^m)$ , а  $v_{l-1}(\varphi, x) = (v^0(\varphi, x); v^1(\varphi, x); \dots; v^{l-1}(\varphi, x))$ , причем  $v^0(\varphi, x) = \varphi(x)$  и каждый из символов  $v^\nu(\varphi, x)$ ,  $\nu = 1, \dots, l$ , обозначает набор всех обобщенных по Соболеву [2] частных производных  $\partial_{\mu_1 \dots \mu_\nu} \varphi(x)$  порядка  $\nu$  отображения  $\varphi$  таких, что  $1 \leq \mu_1 \leq \dots \leq \mu_\nu \leq n$ , и внутри набора производные упорядочены лексикографическим способом (см. [1]), мы приходим к заключению, что отображение  $V^0$  удовлетворяет условию (ii) из [1].

Обратимся к усреднению

$$\begin{aligned} T_\delta(x; v_{l-1}) &= \frac{1}{\delta^{N_l} v_{N_l}} \int_{|\bar{w}| < \delta} T(x + \bar{x}; v_{l-1} + \bar{v}_{l-1}) d\bar{w} \\ &= \frac{v_{mn_l}}{\delta^{N_l} v_{N_l}} \int_{|\bar{x}| < \delta} d\bar{x} \int_{|\bar{v}_{l-1}|^2 < \delta^2 - |\bar{x}|^2} T(x + \bar{x}; v_{l-1} + \bar{v}_{l-1}) (\delta^2 - |\bar{x}| - |\bar{v}_{l-1}|^2)^{\frac{mn_l}{2}} d\bar{v}_{l-1} \end{aligned}$$

отображения  $(x; v_{l-1}; v^l) \mapsto T(x; v_{l-1}) = \mathfrak{L}(x; v_{l-1}; 0)$ ,  $(x; v_{l-1}; v^l) \in U_1$  (в данных соотношениях и следующих ниже соотношениях (63) символы  $v_{mn_l}$ ,  $v_{N_{l-1}-n}$  и  $v_n$  подобно  $v_{N_l}$  обозначают объемы единичных шаров в пространствах  $\mathbb{R}^{mn_l}$ ,  $\mathbb{R}^{N_{l-1}-n}$  и  $\mathbb{R}^n$  соответственно). Предполагая, что  $x$  — это точка Лебега функции  $E$  из условия (iii) статьи [1] (как функции от  $x$ ), которому отображение  $T$  удовлетворяет в силу условий леммы, для любых двух точек  $v'_{l-1}$  и  $v''_{l-1}$  пространства  $\mathbb{R}^{N_{l-1}-n}$  и каждого числа  $\delta \in ]0, \text{dist}(x, \mathbb{R}^n \setminus U)[$ , учитывая упомянутое условие (iii) из [1], имеем

$$\begin{aligned} |T_\delta(x; v'_{l-1}) - T(x; v''_{l-1})| &\leq \frac{v_{mn_l}}{\delta^{N_l} v_{N_l}} \int_{|\bar{x}| < \delta} d\bar{x} \int_{|\bar{v}_{l-1}|^2 < \delta^2 - |\bar{x}|^2} |T(x + \bar{x}; v'_{l-1} + \bar{v}_{l-1}) \\ &\quad - T(x + \bar{x}; v''_{l-1} + \bar{v}_{l-1})| (\delta^2 - |\bar{x}|^2 - |\bar{v}_{l-1}|^2)^{\frac{mn_l}{2}} d\bar{v}_{l-1} \\ &\leq \frac{v_{mn_l}}{\delta^{N_l} v_{N_l}} \int_{|\bar{x}| < \delta} E(x + \bar{x}) d\bar{x} \int_{|\bar{v}_{l-1}|^2 < \delta^2 - |\bar{x}|^2} |v'_{l-1} - v''_{l-1}| (\delta^2 - |\bar{x}|^2 - |\bar{v}_{l-1}|^2)^{\frac{mn_l}{2}} d\bar{v}_{l-1} \\ &\leq \frac{v_{mn_l} v_{N_{l-1}-n} v_n}{v_{N_l}} \left\{ E(x) + \frac{1}{\delta^n v_n} \int_{|\bar{x}| < \delta} |E(x + \bar{x}) - E(x)| d\bar{x} \right\} |v'_{l-1} - v''_{l-1}|. \quad (63) \end{aligned}$$

Так как второе слагаемое в фигурных скобках в правой части последнего из соотношений (63) стремится к нулю при  $\delta \searrow 0$  ( $x$  — точка Лебега функции  $E$ ), то существуют вещественные числа  $\delta_* = \delta_*(x) > 0$  и  $C \geq 0$  такие, что  $\delta_*(x) < \text{dist}(x, \mathbb{R}^n \setminus U)$  и отображения  $T_\delta(x; \cdot) : v_{l-1} \mapsto T_\delta(x; v_{l-1})$ ,  $v_{l-1} \in \mathbb{R}^{N_{l-1}-n}$ , при  $0 < \delta \leq \delta_*$  удовлетворяют условию Липшица в  $\mathbb{R}^{N_{l-1}-n}$  с константой Липшица  $C$ .

Далее,  $T_\delta(w)$  почти во всех точках  $w \in U_1$  сходится к  $T(w)$ , когда  $\delta \searrow 0$  (последнее имеет место, например, в тех точках  $w$ , которые являются точками Лебега для каждой из функций  $T_j$ ,  $j = 1, \dots, k$ , рассматриваемой как функция переменных  $x$ ,  $v_{l-1}$  и  $v^l$ ). Поэтому существует множество  $X \subset U$  такое, что  $\text{mes}_n(U \setminus X) = 0$  ( $\text{mes}_n$ , как и выше, — мера Лебега в  $\mathbb{R}^n$ ), каждая точка  $x \in X$  есть точка Лебега указанной выше функции  $E$ , причем семейство  $\{T_\delta(x; \cdot)\}_{0 < \delta \leq \delta_*(x)}$  отображений  $T_\delta(x; \cdot) : v_{l-1} \mapsto T_\delta(x; v_{l-1})$  сходится  $\mathbb{R}^{N_{l-1}-n}$ -почти всюду в пространстве  $\mathbb{R}^{N_{l-1}-n}$  к отображению  $T(x; \cdot)$ . Но тогда, учитывая липшицевость отображений  $T_\delta(x; \cdot)$  этого семейства с единой константой Липшица  $C$  (см. предыдущий абзац), не составляет труда заключить, что для каждой точки  $x \in X$  выполняется следующее:  $T_\delta(x; \cdot)$  сходится (к  $T(x; \cdot)$ ) равномерно на каждом компактном подмножестве пространства  $\mathbb{R}^{N_{l-1}-n}$ . Кроме того, для каждой точки  $w = (x; v_{l-1}; v^l) \in X \times \mathbb{R}^{N_l-n}$  имеют место соотношения

$$\mathfrak{L}_j^0(w) = \overline{\lim}_{\delta \searrow 0} \frac{1}{\delta^{N_l} v_{N_l}} \int_{B(w, \delta)} \mathfrak{L}_j(\bar{w}) d\bar{w} = V_j^0(w) + T_j(x; v_{l-1}),$$

$$T_j(x; v_{l-1}) = \mathfrak{L}_j^0(x; v_{l-1}; 0), \quad j = 1, \dots, k,$$

где отображение  $V^0 = (V_1^0, \dots, V_k^0)$  определяется равенствами (61), что и завершает доказательство леммы.

Лемма 3 позволяет придать основному результату статей данного цикла — теореме 1 из [1] следующий вид.

**Теорема 4.** Пусть  $q_0$  и  $t$  — вещественные числа, причем  $q_0 > n$  и  $t > 1$ . Тогда существует положительное число  $\varepsilon(q_0, t)$  такое, что если отображение  $\mathfrak{L}$  удовлетворяет условиям леммы 3, где в качестве параметра  $q_0$  (см. условие (iii) в [1]) выступает сейчас указанное выше число, а лучший представитель  $\mathfrak{L}^0$  в классе отображений, эквивалентных  $\mathfrak{L}$  с точки зрения теории интеграла (см. (58)), локально  $\varepsilon(q_0, t)$ -близок в смысле условия (iv) из [1] к эллиптическим линейным дифференциальным операторам с постоянными коэффициентами из множества  $\mathcal{O}_t^{n,m,k,l}$ , определяемого соотношением (7) работы [1], то каждое  $W^l$ -решение системы (1) с  $\mathfrak{L} = \mathfrak{L}^0$  является также и ее  $W_{q_0, \text{loc}}^l$ -решением.

В заключение отметим, что результаты статей цикла анонсированы в [6], и, пользуясь предоставившейся возможностью, укажем также на ряд обнаруженных в статье [1] опечаток и опечаток.

1. На с. 865 в четвертой строке символ  $U$  следует снабдить индексом 1 справа внизу.

2. На с. 865 в первом предложении доказательства теоремы 1 неравенство  $q_0 > 1$  должно быть заменено неравенством  $q_0 > n$ .

3. На с. 866 в первой строке второго абзаца фразу «число  $\tau > 0$ » следует заменить словами «число  $\tau$  принадлежит интервалу  $]0, 1[$ ».

4. На с. 866 в соотношениях (18) знак равенства и следующую за ним круглую скобку нужно поменять местами, а в показателе множителя  $\tau^{l-n/q_0}$  в их правой части символ  $l$  должен быть заменен числом 1. Это замечание следует учитывать и при использовании неравенства (18) (см. соотношения (44), (49) и (62)).

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Копылов А. П. О регулярности решений систем уравнений с частными производными, локально близких к эллиптическим системам линейных уравнений с постоянными коэффициентами. I // Сиб. мат. журн. 1999. Т. 40, № 4. С. 861–879.
2. Соболев С. Л. Некоторые применения функционального анализа в математической физике. Новосибирск: Изд-во Сибирского отделения АН СССР, 1962.
3. Копылов А. П. Устойчивость в  $C$ -норме классов отображений. Новосибирск: Наука, 1990.
4. Стейн И. Сингулярные интегралы и дифференциальные свойства функций. М.: Мир, 1973.
5. Копылов А. П. Устойчивость в  $C^l$ -норме классов решений систем линейных уравнений с частными производными эллиптического типа // Сиб. мат. журн. 1999. Т. 40, № 2. С. 352–371.
6. Копылов А. П. О  $W_q^l$ -регулярности решений систем уравнений с частными производными, локально близких к эллиптическим системам линейных уравнений с постоянными коэффициентами // Докл. РАН. 1999. Т. 368, № 3. С. 303–306.

Статья поступила 25 мая 1998 г.

г. Новосибирск